

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIV Nr. 10190 Prima ediție Marți 27 mai 1975 6 PAGINI — 30 BANI

Semnarea Tratatului de prietenie și colaborare între Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană



După semnarea tratatului de prietenie și colaborare

Un moment
de însemnătate
istorică
în dezvoltarea
raporturilor
de colaborare
frățească
și solidaritate
militantă
româno-coreene

Luni dimineața, la Palatul Consiliului de Stat a avut loc solemnitatea semnării Tratatului de prietenie și colaborare între Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană.

Documentul a fost semnat din partea română de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, iar din partea R.P.D. Coreene de tovarășul Kim Ir Sen,

secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democrată Coreene.

La solemnitate au participat tovarășa Elena Ceaușescu și tovarășa Kim Sâng E.

Au luat parte tovarășii Manea Mănescu, Emil Bobu, Ștefan Voitec, Cornel Burtică, Lina Ciobanu, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pățan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădu-

lescu, Iosif Uglar, Ilie Verdeț, Iosif Banc, Mihai Dalea, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Ion Ioniță, Vasile Patilineț, Ioan Ursu, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, Dumitru Popa, ambasadorul României la Phenian, alte persoane oficiale.

Au participat tovarășii Kim Dong Ghiu, O Jin U cu soția, Kim Ciang Sun, Riu Giang Sik, Hâ Dam, Ciang Song Nam, Pak Zung Guk, ambasadorul R.P.D. Coreene la București, alte perso-

ne oficiale care însoțesc delegația de partid și guvernamentală a R.P.D. Coreene.

În aplauzele participanților, după semnarea tratatului, conducătorii de partid și de stat al celor două țări s-au felicitat călduros, s-au îmbrățișat prietenește.

Tovarășele Elena Ceaușescu și Kim Sâng E se îmbrățișează, de asemenea, cu multă căldură.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen au rostit alocuțiuni,

Cuvîntul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Dragă tovarășe Kim Ir Sen, Stîmătă tovarășă Kim Sâng E, Stîmați tovarășii și prieteni,

Semnarea Tratatului de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană reprezintă un moment nou, de importanță deosebită — aș putea-o denumi istorică — în relațiile dintre popoarele și statele noastre. (Aplauze).

Prin aceasta se deschid perspective minunate pentru extinderea colaborării multilaterale româno-coreene, se afirmă hotărîrea partidelor și popoarelor noastre de a colabora strîns, atât în construcția socialistă în cele două state, cît și în afirmarea cu putere a principiilor socialismului, a cauzei păcii și colaborării între națiuni.

Convorbirile ce le-am avut în aceste zile, înțelegerile care au fost realizate cu privire la colaborarea economică, tehnic-științifică și culturală dintre popoarele noastre, precum și semnarea acestui tratat atestă cu putere rezultatele deosebite de pozitive ale vizitei pe care ați efectuat-o în România. Vă rugăm să duceți cu dum-

neavoastră sentimentele frățești, de prietenie ale comuniștilor, ale întregului nostru popor. (Aplauze).

Urăm poporului frate coreean succese tot mai mari pe calea construcției socialiste, sub conducerea Partidului Muncii din Coreea, în frunte cu secretarul general — tovarășul Kim Ir Sen. (Aplauze).

Îi urăm, de asemenea, să obțină succese în înlăptuirea aspirațiilor spre unitate, spre reunificare pe calea pașnică a Nordului și Sudului, în făurirea unei Coree independente, libere! (Aplauze).

Fie ca prietenia dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană să se dezvolte și să înflorească necontenit! (Aplauze).

Să triumfe cauza socialismului, a colaborării și păcii internaționale! (Aplauze).

Vă dorim, dragă tovarășe Kim Ir Sen și stîmătă tovarășă Kim Sâng E, precum și dumneavoastră, celorlalți tovarășii și prieteni coreeni, succese tot mai mari! Să vă întoarcăți cu bine în patria dumneavoastră, cu putere de muncă — și să ne vedem cît mai curînd! (Aplauze).

Cuvîntul tovarășului Kim Ir Sen

Dragă tovarășe Nicolae Ceaușescu, Stîmătă tovarășă Elena Ceaușescu,

Apreciez că tratatul de prietenie și colaborare pe care l-am semnat astăzi are o semnificație extrem de importantă. Apreciez că acest tratat constituie un puternic imbold nu numai pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și coeziune dintre cele două popoare ale noastre; el constituie un imbold și pentru dezvoltarea relațiilor dintre țările socialiste, țările lumii a treia, a tuturor popoarelor progresiste din lume. (Aplauze).

Din cîte cunosc, noi am deschis astăzi un precedent în încheierea unor asemenea documente între țările socialiste; cred că și din acest punct de vedere documentul nostru are o semnificație cu totul deosebită. Cred că acest document este rezultatul final al promovării de către cele două țări ale noastre, timp îndelungat, a principiilor suveranității, independenței naționale, egalității în drepturi și interesului reciproc. (Aplauze).

Cred că dacă nu am fi promovată cu consecvență principiile suveranității și ne-am fi lăsat plecați în fața vreunei baghete nu am fi ajuns la un asemenea document final minunat. (Aplauze).

Sînt convins că relațiile de prietenie și coeziune dezvoltate de noi în mod tradițional vor cunoaște în viitor o promovare și mai amplă, și mai impetuoasă, avînd la bază, de data aceasta, un asemenea minunat tratat de prietenie și colaborare. (Aplauze).

Aș dori ca, în încheiere, să vă adresez recunoștința noastră pentru grija și atenția cu care ne-ați înconjurat, tovarășe Nicolae Ceaușescu, tovarășă Elena Ceaușescu, și pentru rezultatele atât de fructuoase ce le-am avut, pentru zilele plăcute ce le-am petrecut în timpul vizitei noastre în patria dumneavoastră. (Aplauze).

Vom transmite poporului nostru sentimentele de căldă prietenie pe care dumneavoastră, tovarășe Nicolae Ceaușescu, dumneavoastră, tovarășă Elena Ceaușescu, partidul, guvernul, întregul popor român le nutrește față de poporul nostru.

Vă urez din suflet, tovarășe Nicolae Ceaușescu, tovarășă Elena Ceaușescu, celorlalți tovarășii din conducerea de partid și de stat română, sănătate deplină! (Aplauze).

Să ne vedem cu bine! (Aplauze).

Președintele Nicolae Ceaușescu s-a întilnit cu premierul Greciei, Constantin Caramanlis

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, l-a primit, în cursul după-amiezii de luni, pe președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Elene, Constantin Caramanlis, care face o vizită oficială în țara noastră, la invitația șefului statului român și a primului ministru.

A participat tovarășul Manea Mănescu, primul ministru al guvernului.

La încheierea întrevederii, care s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă cordialitate, a avut loc solemnitatea decorării președintelui Republicii Socialiste România și a președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Elene.

Primul ministru Constantin Caramanlis a înmănat președintelui Nicolae Ceaușescu „Marea Cruce a Ordinului Salvatorului”, cea mai înaltă distincție a Republicii Elene.

Președintele Nicolae Ceaușescu a înmănat primul ministru Constantin Caramanlis ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” clasa I.

Președintele Nicolae Ceaușescu și premierul Constantin Caramanlis au ciocnit o cupă de șampanie pentru prietenia dintre popoarele română și elen, pentru pace și colaborare în Balcani și în Europa, pentru o conlucrare rodnică între cele două țări în aceste probleme.

ÎNCEPEREA CONVORBIRILOR OFICIALE

Președintele Republicii Socialiste România, Vasile Gliga, adjunct al ministrului Afacerilor externe, Constantin Stanciu, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Ion Brad, ambasadorul României la Atena, Iuliu Dobroiu, director în Ministerul Afacerilor Externe.

Din partea elenă — Dimitri Bitisios, ministrul afacerilor externe, Panagiotis Lambrias, secretar de stat pe lângă primul ministru. Di-

mitri Papadakis, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Elene la București, Georges Michel Mazarakis și Nicolas Caraiorgus, ambasadori, directori în Ministerul Afacerilor Externe, Petros Molyvlatis, ambasador, directorul general al cabinetului primului ministru.

Schimbul de vederi, consacrat în prima sa parte evoluției relațiilor

(Continuare în pag. a II-a)



Dineu oficial oferit de președintele Nicolae Ceaușescu în onoarea premierului Republicii Elene

Astăzi, în jurul orei 12.00, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite în direct de la Palatul Republicii ceremonia semnării documentelor oficiale româno-elene.

Întîlnirea tovarășului Nicolae Ceaușescu cu secretarul general al C.C. al Partidului Socialist din Chile, tovarășul Carlos Altamirano



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, s-a întilnit, luni dimineața, cu tovarășul Carlos Altamirano, secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist din Chile, care, la invitația C.C. al P.C.R., face o vizită de prietenie în țara noastră în fruntea unei delegații a P.S. din Chile.

Au luat parte tovarășii Emil Bobu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ilie Verdeț, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., precum și Dumitru Turcuș și Constantin Vasiliu, adjuncți de șef de secție la C.C. al P.C.R.

Au participat tovarășii Adonis Sepulveda, secretar general adjunct al C.C. al P.S. din Chile, Rolando Calderon, membru al Comitetului Politic al P.S. din Chile, Jaime Suarez, membru al C.C. al P.S. din Chile, și Pedro Jimenez, activist al C.C. al P.S. din Chile.

Tovarășul Carlos Altamirano, exprimînd satisfacția pentru prilejul de a se întilni și a avea convorbiri cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, a adresat secretarului general al P.C.R., comuniștilor români, întregul nostru popor mulțumiri pen-

tru sprijinul politic și moral acordat cu consecvență luptei socialistilor chileni, celorlalte forțe democratice și progresiste din Chile pentru încetarea prigoanei antidemocratice și restabilirea ordinii constituționale în patria lor, precum și pentru ospitalitatea și grija de care se bucură în România un mare număr de refugiați chileni.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a rugat pe tovarășul Carlos Altamirano să transmită celorlalți membri ai conducerii partidului, tuturor militanților P.S. din Chile un călduros salut, urări de succes în activitatea partidului, în lupta pentru dezvoltarea democratică a țării, spre binele și fericirea poporului chilian. Secretarul general al Partidului Comunist Român a reafirmat întregul sprijin al P.C.R., al poporului român, solidaritatea militantă cu forțele revoluționare și democratice din Chile, cu toate forțele care luptă astăzi în lume împotriva imperialismului și reacțiunii, pentru libertate, democrație, pace și progres, pentru respectarea drepturilor fundamentale ale popoarelor.

În timpul convorbirii s-a făcut o informare reciprocă cu privire la activitatea și preocupările celor două țări. De ambele părți

a fost exprimată dorința de a întări și adînci relațiile de colaborare și solidaritate militantă dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist din Chile, în interesul celor două țări și popoare, al cauzei păcii și socialismului.

A avut loc, totodată, un schimb de păreri privind unele probleme internaționale de interes comun. Relevîndu-se schimbările ce au loc în lume în favoarea forțelor care se pronunță pentru o politică independentă, pentru respectarea suveranității și independenței naționale, pentru pace și progres social, s-a subliniat necesitatea și importanța unității pe plan național și internațional a tuturor forțelor revoluționare, democratice și progresiste, inclusiv cele creștine și de alte culte, în lupta împotriva politicii de dominație și dictat al imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru dreptul fiecărui popor de a-și hotărî propriul său destin fără nici un amestec din afară, pentru o nouă ordine politică și economică internațională.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

IERI S-A ÎNCHEIAT VIZITA ÎN ȚARA NOASTRĂ A TOVARĂȘULUI KIM IR SEN

Relațiăm în pagina a III-a ceremonia care a avut loc pe aeroportul Otopeni

Vizita premierului Greciei, Constantin Caramanlis

ÎNCEPEREA CONVORBIRILOR OFICIALE



La solemnitatea decorării președintelui Republicii Socialiste România și a președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Elene

(Urmare din pag. 1)

româno-elene, a evidențiat satisfacția reciprocă pentru cursul favorabil al legăturilor de prietenie și conlucrare, cu veche tradiție, statornică între cele două popoare și țări. Examinarea căilor și modalităților de extindere și aprofundare a acestor raporturi a avut loc sub semnul convingerii comune că există toate condițiile pentru amplificarea relațiilor politice, economice, tehnico-stiințifice și culturale, pentru intensificarea unei colaborări rodnice multilaterale, a cooperării economice și schimburilor comerciale, pentru dezvoltarea prieteniei româno-elene, în folosul ambelor popoare, al înțelegerii și colaborării în Balcani, în Europa și în întreaga lume.

În continuarea convorbirilor au fost abordate probleme principale ale vieții internaționale, îndeosebi cele privind securitatea europeană, regiunea Balcanilor și situația din Cipru.

S-a apreciat, de ambele părți, că rezultatele de până acum ale Conferinței generale pentru securitate în Europa sînt pozitive, deschizînd calea încheierii cu succes a conferinței și organizării fazei finale la nivelul cel mai înalt, ceea ce va reprezenta un pas important pe calea edificării unui sistem real și traic de securitate pe continent, menit să asigure progresul tuturor națiunilor europene.

În acest cadru s-a relevat că o contribuție de seamă la promovarea securității pe continent o reprezintă dezvoltarea relațiilor dintre țările balcanice, dezvoltarea unor raporturi de încredere și colaborare, în interesul fiecărei na-



ționi, cit și al soluționării pe cale politică a problemelor litigioase, al transformării acestei regiuni într-o zonă a păcii, înțelegerii și conlucrării rodnice. În context s-a subliniat că România și Grecia pot oferi un exemplu de relații de cola-

borare fructuoasă, bazate pe egalitate, stimă și respect reciproc. Schimbul de opinii a relevat, în consens deplin, dorința celor două țări de a contribui la consolidarea păcii și securității, a înțelegerii, la afirmarea dezideratelor naționale

și aspirațiilor de progres ale populațiilor, la instaurarea deplină în relațiile dintre state a principiilor independenței și suveranității, a egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, nerecurgerii la forță sau la amenințarea cu folo-

sirea ei, la democratizarea vieții internaționale. Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de încredere și cordialitate reciprocă ce caracterizează raporturile de prietenie dintre România și Grecia.

Dineu oficial oferit de președintele Nicolae Ceaușescu în onoarea premierului Republicii Elene

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a oferit, luni, un dineu oficial în onoarea președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Elene, Constantin Caramanlis. Au participat tovarășii Manea Mănescu, Emil Bobu, Ștefan Voitec,

Cornel Burtică, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Gheorghe Oprea, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Iosif Uglar, Ilie Voiculescu, Nicolae Giosan, Ion Ioniță, Vasile Pătilinet, Ioan Ursu, George Macoveanu, ministrul afacerilor externe, alți

membri ai guvernului, conducătorii de instituții centrale, reprezentanți de seamă ai vieții noastre culturale-stiințifice. Au luat parte Dimitri Bisisos, Panagiotis Lambrias, Georges Michel Mazarakis, Nicolas Caralorgus, Pe-

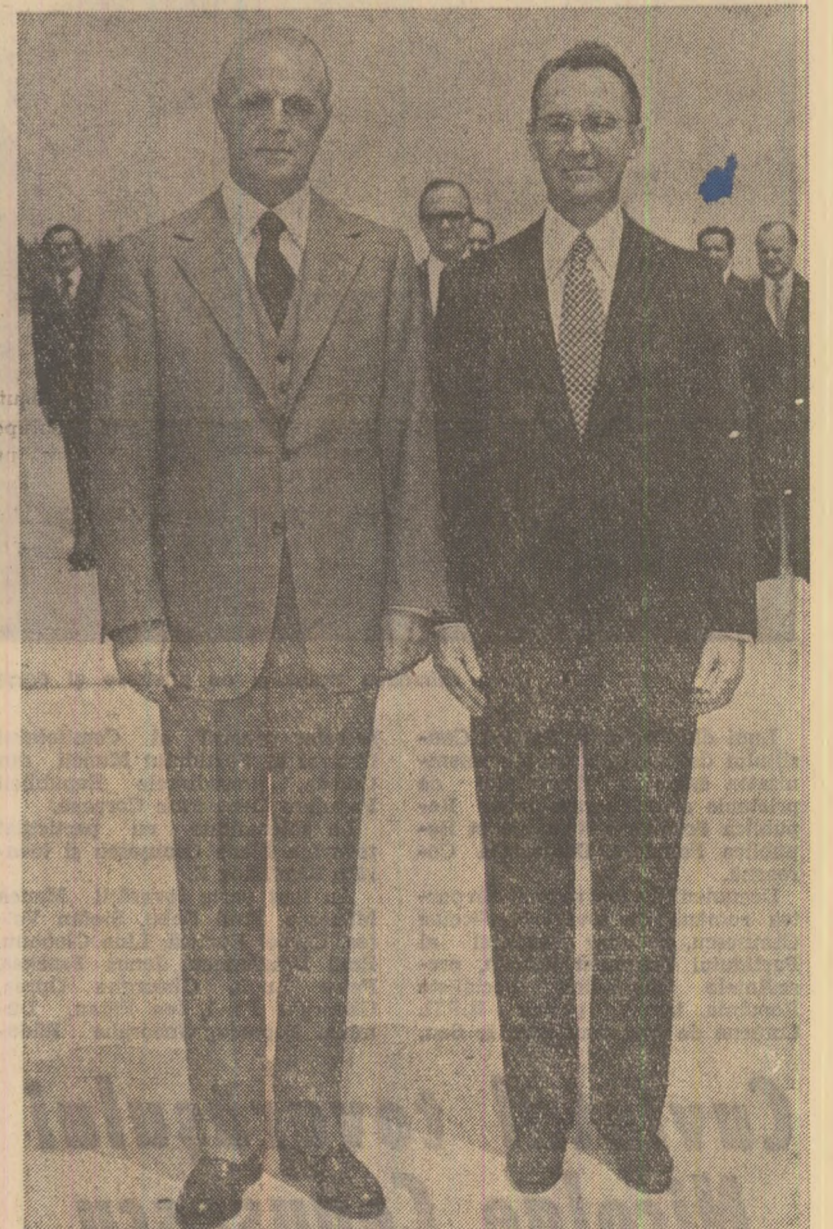
tros Molyviatis, celelalte persoane oficiale elene. Au participat, de asemenea, ambasadorul României la Atena și ambasadorul Republicii Elene la București.

În timpul dineului, care s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură cordialitate, președintele Nicolae Ceaușescu și primul ministru Constantin Caramanlis au rostit toa-

sturile. Au fost înfonate imnurile de stat ale celor două țări.

În timpul dineului, care s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură cordialitate, președintele Nicolae Ceaușescu și primul ministru Constantin Caramanlis au rostit toa-

Sosirea în Capitală



La invitația președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a primului ministru al guvernului român, Manea Mănescu, luni la amiază a sosit în Capitală președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Elene, Constantin Caramanlis, care face o vizită oficială în țara noastră.

În declarația făcută presei la aeroport, premierul Constantin Caramanlis a spus:

Resimț o bucurie sinceră pentru că mă aflu în România, în amabili invitație a distinsului dumneavoastră președinte, domnul Ceaușescu. Invitație pe care am acceptat-o cu plăcere, pentru că îmi va da prilejul să am cu conducerea țării dumneavoastră convorbiri utile, alături de ceea ce privește relațiile dintre țările noastre, cit și asupra unor probleme generale internaționale, cum ar fi desținderea internațională și crearea premiselor pentru o colaborare fructuoasă a tuturor popoarelor lumii.

În ceea ce privește relațiile dintre țările noastre, acestea sînt bune și sînt convins că după terminarea convorbirilor vor fi și mai prietenești. Poporul grec are cu poporul român strînse și vechi legături; acum 45 de ani, marele om politic grec Eleftherios Venizelos, care vizitase România, amintea de luptele comune ale celor două popoare pentru libertate națională. Sînt și astăzi prim-ministru grec care vă vizitează țara și cu ocazia aceasta aduce din partea poporului grec un călduros salut și urări de prosperitate continuă și progres.

Depunerea unei coroane de flori

În cursul după-amiezii, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Elene, Constantin Caramanlis, împreună cu persoanele oficiale care îl însoțesc, a depus o coroană de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism.

Au fost prezenți ambasadorul României la Atena și ambasadorul Republicii Elene la București. În fața monumentului era aliniată o gardă militară de onoare. Au fost înfonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Elene. După depunerea coroanei, persoanele oficiale române și elene au asistat la solemnitatea cu păstrat un moment de reculegere. A fost vizitată, apoi, rotonda monumentului. (Agerpres)

Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule prim-ministru, Domnilor, Dragi tovarășii și prieteni,

Îmi face o deosebită plăcere să vă adresez, în numele Consiliului de Stat, al guvernului român și al meu personal, un salut cordial și să exprim, domnule prim-ministru, satisfacția noastră de a vă avea ca oaspeți al României.

Popoarele celor două țări ale noastre se poate spune că întrețin legături de prietenie și colaborare milenare. Un element important care le-a apropiat a fost lupta, nu o dată comună, pentru libertate și independență națională, împotriva cotropitorilor și a dominației străine. Popoarele română și grec au colaborat întotdeauna în mod pașnic, s-au înțeles în momente istorice grele, au trăit în bună vecinătate. Există astăzi condiții ca tradițiile prieteniei româno-grecesă să se dezvolte pe un plan superior, în interesul propășirii celor două popoare, al desținderei, securității și păcii în Balcani și în întreaga lume.

Dorim ca vizita dumneavoastră în România, convorbirile noastre să marcheze un mare pas înainte atît în dezvoltarea relațiilor bilaterale dintre România și Grecia, cit și în conlucrarea lor politică pe arena mondială pentru soluționarea problemelor complexe care preocupă omenirea contemporană.

Muncind pentru progresul și bunăstarea patriei sale, poporul român este puternic înflegit de dorința de a se înțelege și colabora cu toate popoarele lumii, de a-și aduce contribuția la realizarea dezideratelor generale de pace și progres.

În politica internațională pornim de la realitatea că epoca noastră se caracterizează prin profunde transformări revoluționare, naționale și sociale, prin mari schimbări în raportul mondial de forțe, prin afirmarea tot mai hotărâtă a voinței popoarelor de a se dezvolta liber, de a-și stăpîni pe bogățiile naționale, pe destinele lor, de a pune capăt vechii politici de dominație și asuprire. Conștiință că noul curs spre desțindere și colaborare se află abia la început, considerăm necesară intensificarea luptei tuturor popoarelor pentru consolidarea și continuarea fermă a desținderei și colaborării în viața internațională.

Ca și celelalte popoare europene, poporul român și poporul grec sînt interesați ca pe continentul nostru să se elimine toate cauzele care pot genera noi conflicte nălcitoare, să se instaureze un climat politic care să permită dezvoltarea liberă a fiecărei națiuni, la adăpost de orice agresiune sau imitare din afară.

Dorim ca actuala conferință europeană să se încheie în cel mai scurt timp, la nivel înalt, să adopte documente clare și precise, conținînd angajamente și răspunderi ferme ale tuturor statelor, principii noi de relații, menite să favorizeze o colaborare largă și nelngărită, să întărească încrederea și securitatea pe continent.

Se știe că în trecut regiunea balcanică, în care trăiesc popoarele noastre, a avut falma tristă de focar al încoadării și conflictelor. De-a lungul timpurilor, marile puteri străine, călăuzite de interese de dominație, au promovat în mod deliberat învrăbire între țările balcanice. Trăgînd învățăminte din lecțiile istoriei, națiunile balcanice pot evita repetarea acestor trecut numai pe calea dezvoltării unor relații de bună vecinătate și conlucrare multilaterale, a transformării acestei regiuni, prin eforturi comune, într-o zonă a păcii și desținderei, lipsită de baze militare, de arme nucleare. O zonă balcanică a adevărată pasnică trebuie să fie o zonă în care să nu mai existe trupe militare și baze străine, în care să fie abolită cu desăvîrșire politica forței și a amenințării cu forța. În care popoarele să acționeze unite pentru soluționarea problemelor economice, sociale și politice importante, de interes comun.

România se pronunță ferm pentru soluționarea politică a situației din Cipru pe baza respectării integrității, suveranității și inde-

Toastul premierului Constantin Caramanlis

Domnule președinte,

Vă mulțumesc pentru primirea călduroasă, precum și pentru amabilitatea dumneavoastră cuvinte, cu atât mai mult cu cît aceste manifestări călduroase sînt adresate, prin mine, poporului grec.

Cu mai multe prilejuri, de-a lungul istoriei, popoarele noastre nu numai că s-au aflat unul lângă celălalt, dar s-au și identificat în căutarea comună a unor idealuri nobile și universale. Grecii nu pot să uite nicodată că își datorază libertatea și existența ca stat contemporan luptei care a început tocmai de pe acest teritoriu, al României de astăzi. La Galați și Iași a fost proclamată în 1821 revoluția elenă, și la Drăgășani, cu cîteva luni mai tîrziu, Ieros Lochos (batalionul sacru) s-a jertfit pe altarul ideii naționale. Români care și-au vărsat sîngelui pentru a ajuta la creșterea arborului libertății grecești sînt numeroși — pionieri ai conceptului ce se afirmă în zilele noastre, conform căruia marile valori umane sînt indivizibile și necesită lupte comune pentru salvarea lor. Recentele ceremonii de la monumentul grecilor și românilor care au căzut în bătălia de la Drăgășani, prin strălucirea pe care le-a conferit-o participarea oficială și, în același timp, populară, confirmă că cele două popoare ale noastre respectă și onorează amintirile istorice.

Dar nevoile popoarelor nu pot fi îndeplinite numai de elementele pozitive pe care le oferă trecutul. Utilitatea învățămintelor desprinse din istorie, precum și manifestările simbolice se dezvoltă în întregime atunci cînd pot fi transformate în acțiuni ale prezentului și în planuri pentru un viitor mai bun. Acest lucru este valabil și pentru legăturile tradiționale între două sau mai multe popoare; ele capătă o valoare reală atunci cînd sînt reînnoite necetec și îmbogățite în condițiile aflate în evoluție, atunci cînd determină cadrul necesar pentru înfruntarea împreună a problemelor fundamentale ridicate de viața în societatea internațională.

Problemele ridicate de viața modernă, cu cerințele ei sporite, sînt variate și adesea greu de rezolvat. Dar eu nu cred că ele sînt de nerezolvat atunci cînd sinceritatea și perseverența stau la baza efortului făcut pentru învingerea lor. Cu realism, dar și în spiritul respectului absolut față de anumite principii irrepugnabile, pot fi găsite cele mai bune soluții, cu cel mai mic sacrificiu posibil. Astfel, aceste soluții sînt de fapt de natură să neutralizeze însăși apariția unui sir de probleme secundare, să elimine orice confuzie și să deschidă calea unei mai bune înțelegeri între popoare.

Tocmai acest procedeu îl adoptă Grecia democratică în relațiile sale internaționale. Ea este profund devotată, fără să se abată nicodată, principiului coexistenței pașnice între popoare, fără respectarea căruia prosperitatea și chiar existența însăși a omenirii pot fi amenințate. Dar pentru ca acest mare principiu al coexistenței pașnice să fie transformat în fapte este necesar să se intensifice, să se aplice și să se extindă zi de zi cooperarea internațională. Ne aflăm în prezent într-o perioadă de intensă și permanentă creștere de schimburi de idei și mijloace materiale, de comunicare foarte rapidă și interdependentă foarte strînsă. Dimensiunile lumii noastre s-au redus dacă le exprimăm în termeni de timp, dar au crescut enorm dacă le exprimăm în speranțe și posibilități. În această lume care evoluează atît de rapid, izolarea înseamnă sinucidere. Dar fără realizarea continuă a unor raporturi tot mai bune și a unei cooperări pentru a găsi și aplica împreună soluții practice la întregul complex de probleme creat de acest contact strîns, în locul progresului am

fi avut un regres și în loc să obținem o evoluție am fi căzut în marasm.

Tocmai cu aceste idei mă aflu, domnule președinte, în țara dumneavoastră, bucurîndu-mă de nobila dumneavoastră ospitalitate. Dorința mea este de a extinde pînă la limita posibilului cooperarea între popoarele noastre în toate sectoarele. Și sînt convins, după cum ați afirmat și dumneavoastră, că nutriți aceeași dorință.

Dar în afară de faptul că întărirea prieteniei greco-române se va dovedi folositoare ambelor popoare, cred, de asemenea, că ea va constitui și un factor ce va avea consecințe active, cu caracter mai general. Cunosce, domnule președinte, eforturile întreprinse de dumneavoastră pentru a activa cit mai larg cu putință cooperarea internațională. În acest context, as dori să subliniez că, potrivit mijloacelor sale, Grecia democratică dorește să contribuie la consolidarea păcii mondiale, la promovarea cooperării internaționale, la aplanarea diferendelor, la căutarea unor mijloace care nu numai că vor evita pericolul unui conflict dezastruos pentru întreaga omenire, dar vor elibera în același timp pe locuitorii planetei noastre de constatarea îngrijorătoare că pacea mondială este păstrată datorită forței de descurajare sau echilibrului armamentelor. Acesta este motivul pentru care Grecia democratică urmărește cu viu interes eforturile desfășurate la Geneva și Viena și nutrește mari speranțe în legătură cu succesul convorbirilor ce vor avea loc la Helsinki. În cadrul eforturilor internaționale, reafirmarea prieteniei greco-române pune o nouă piatră la temelii cooperării internaționale.

În special în spațiul balcanic, prietenia greco-română poate constitui un element prețios de stabilitate. Este evident că Balcanii au încetat de cîtuva timp de a mai fi considerați ca un butoi de pulbere al Europei — așa cum era cazul în timpuri nu prea îndepărtate. Dar sînt de părere că a venit vremea să nu ne mai mulțumim pur și simplu să evităm situațiile periculoase. Este timpul să mergem înainte spre realizări mai pozitive, mai substanțiale. În poziția diferențierii în ce privește sistemele guvernamentale și regimurile social-politice, popoarele Peninsulei Balcanice sînt sortite cooperării prin însuși destinul lor geografic. Este de datoria lor de a acționa împreună, în mod sincer — fără prejudecăți și fără rivalitate — în cadrul respectului reciproc, cu scopul de a atinge în pace nivelurile de prosperitate la care nu numai că au dreptul, dar pe care le pot obține datorită virtuților lor și moștenirii lor culturale. Grecia democratică are întreaga voință — și ea crede că are și forța — de a contribui în mod decisiv la aceasta.

Tensiunea în raporturile cu Turcia este, din păcate, în prezent în disonanță cu efortul sincer al Greciei în vederea promovării unor relații bilaterale, precum și a unor relații multilaterale în Balcani. Toată lumea știe căre părți li revine răspunderea pentru situația actuală deplorabilă. Se știe în aceeași măsură ce parte insistă să creeze neajunsuri și să subestimeze necesitatea unei bune vecinătăți în această regiune atît de sensibilă. În sfîrșit, este la fel de cunoscut — și recunoscut de poporul grec — interesul pe care-l manifestă guvernul României pentru o soluționare echilibrată a tragediei cipriote, care, abia vreme cit va continua, nu numai că va învenina atmosfera, ci va genera și altele pericole de ordin mai general.

Lășind deoparte toate aceste gînduri neplăcute și revenind la speranțele noastre vii, rîdic paharul pentru prosperitatea poporului român, în sănătatea și pentru succesul președintelui, domnule Ceaușescu, pentru prietenia greco-română și pacea în lume. (Aplauze).

S-A ÎNCHEIAT VIZITA ÎN ȚARA NOASTRĂ A TOVARĂȘULUI KIM IR SEN

Ceremonia de pe aeroportul Otopeni

Delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Democratice Coreene, condusă de tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene, și-a încheiat, luni dimineață, vizita oficială pe care a făcut-o în Republica Socialistă România, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a Guvernului Republicii Socialiste România, a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Solemnitatea plecării înălților oaspeți are loc pe aeroportul Otopeni.

Tovarășii Kim Ir Sen și tovarășa Kim Sâng E sosesc împreună cu tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu.

Aeroportul este împodobit sărbătoreste. Sînt arborate drapelurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Democratice Coreene. Pe frontispiciul salonului oficial se află portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen, încadrate de steaguri ale celor două țări.

În limbile română și coreeană, pe mari panouri sînt înscrise urările: „Să se dezvolte și să se întărească prietenia frățească, solidaritatea militantă și colaborarea multilaterală dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană”,

„Trăiască prietenia și colaborarea frățească dintre popoarele țărilor socialiste, dintre toate popoarele lumii!”. Aceste urări, împărtășite de întregul nostru popor, animă pe mii de cetățeni ai Capitalei veniți la aeroport, care salută cu mult entuziasm pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen, fluturând stegulețele ale celor două țări, scandează cu însuflețire „Ceaușescu — Kim Ir Sen”, lozinci închinat prieteniei frățești româno-coreene. Ei își manifestă cu deosebită bucurie satisfacția pentru această vizită, ale cărei rezultate sînt atestate cu putere de Tratatul de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și R.P.D. Coreeană, de celelalte documente încheiate, care corespund pe deplin intereselor celor două țări și popoare, cauzei socialismului și păcii în lume.

În această atmosferă însuflețitoare are loc ceremonia oficială. Garda militară prezintă onorul. Se întonează imnurile de stat ale Republicii Populare Democratice Coreene și Republicii Socialiste România, în timp ce, în semn de salut, sînt trase 21 de salve de artilerie.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Kim Ir Sen trec în revista garda de onoare.

În continuarea ceremoniei, tovarășul Kim Ir Sen și tovarășa Kim Sâng E salută pe membrii corpului diplomatic.

Înălții oaspeți își iau, apoi, rămas bun de la tovarășii Manea Mănescu, Emil Bobu, Cornel Burcă, Lina Ciobanu, Emil Drăgănescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe

Pană, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Iosif Uglar, Ilie Verdeț, Iosif Banc, Nicolae Giosan, Ion Ioniță, Ioan Ursu, de la celelalte persoane oficiale române prezente la aeroport. La scara avionului, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu își iau rămas bun de la membrii delegației de partid și guvernamentale a R.P.D. Coreene.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kim Ir Sen își string cu căldură minile, se îmbrățișează. „Vă adresez multe mulțumiri pentru primirea deosebit de călduroasă, pentru prietenia cu care am fost înconjurați — a spus tovarășul Kim Ir Sen — vă doresc multă sănătate!”

„Vă mulțumesc pentru această vizită și vă doresc multă sănătate și fericire — a spus tovarășul Nicolae Ceaușescu — vă urez drum bun!”

La rîndul lor, tovarășele Elena Ceaușescu și Kim Sâng E își string minile, își iau un călduros rămas bun.

Miile de cetățeni prezenți la aeroport aclamă cu însuflețire.

La ora 10,20, aeronava prezidențială a decolat, fiind însoțită pînă la frontieră de avioane ale forțelor noastre armate, care au format o escortă de onoare.

(Agerpres)



La plecare, pe aeroportul Otopeni

TELEGRAMĂ DE LA BORDUL AVIONULUI

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Părăsim țara dumneavoastră, încheind cu succes vizita în frumoasa Republică Socialistă România. Lăsînd în urmă frontiera de stat a României, vă transmit încă o dată dumneavoastră, Partidului Comunist Român, guvernului, întregului popor recunoștința noastră profundă pentru cordialitatea fierbinte și ospitalitatea fără margini cu care ne-ați înconjurat în aceste zile, ca și pentru sprijinul și solidaritatea activă ce le-ați manifestat față de cauza revoluționară a poporului nostru.

Apreciem că vizita în România a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Populare Democratice Coreene reprezintă o contribuție de seamă la consolidarea și dezvoltarea tradiționalei prietenii și coeziunii dintre cele două țări și popoare ale noastre, întemeiate pe principiile marxism-leninismului și internaționalismului proletar, și ne exprimăm întreaga satisfacție pentru aceasta.

Cu acest prilej, vă adresez sincere urări ca harnicul și viteazul popor român, sub conducerea Partidului Comunist Român, în frunte cu dumneavoastră, să dobîndească succese și mai mari în îndeplinirea înaintea de termen a actualului plan cincinal, ca și în lupta viitoare pentru făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate.

KIM IR SEN

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, Președintele Republicii Populare Democratice Coreene

Duminică, la Snagov

Duminică, 25 mai, au continuat, la Snagov, convorbirile între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene, consacrate întăririi prieteniei frățești și dezvoltării colaborării multilaterale româno-coreene.

Întîlnirea dintre cei doi conducători de partid și de stat s-a desfășurat în spiritul trainicei prietenii și solidarității militante ce caracterizează relațiile dintre Partidul Comunist Român și Partidul Muncii din Coreea, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Democrată Coreeană, dintre poporul român și poporul coreean.

De asemenea, duminică, la Snagov s-au reîntîlnit tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu cu tovarășul Kim Ir Sen și tovarășa Kim Sâng E. Gazdele și oaspeții s-au întretînit cu multă căldură, cu deosebită cordialitate. Împreună au făcut, apoi, la bordul unei salupe speciale, o scurtă plimbare pe lacul Snagov. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășul Kim Ir Sen și tovarășa Kim Sâng E au luat împreună dejunul, care a avut loc în aceeași atmosferă caldă, prietenească.

La dejun au participat tovarășii Manea Mănescu, Emil Bobu, cu soția, Ilie Verdeț, cu soția.

Au luat parte, de asemenea, tovarășii Kim Dong Ghiu, O Jin U, cu soția, și Riu Giang Sik.



În timpul întîlnirii de duminică, de la Snagov

Semnarea Acordului privind schimbul de mărfuri și plățile pe anii 1976-1980

La București a fost semnat, în cursul dimineții de luni, Acordul între Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Populare Democratice Coreene privind schimbul de mărfuri și plățile reciproce de mărfuri.

Acordul a fost semnat din partea română de Ion Pătan, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, iar din partea R.P.D. Coreene de Ciang Song Nam, membru al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, ministrul relațiilor economice externe.

Au fost de față Riu Giang Sik, membru supleant al Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, secretar al C.C. al partidului, Pak Zung Guk, ambasadorul R.P.D. Coreene la București.

Au participat Ion Avram, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei construcțiilor de mașini grele, Nicolae M. Nicolae, membru al C.C. al P.C.R., ministrul secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, reprezentanți ai conducerii altor ministere, precum și Dumitru Popa, ambasadorul României la Phenian.



Mii de bucureșteni au salutat cu căldură pe înalții oaspeți



● Oamenii muncii din industria orașului Vatra Dornei au raportat ieri, 26 mai, îndeplinirea prevederilor cincinalului. Acest substantial avans permite ca pînă la sfîrșitul anului 1975 să se realizeze o producție globală suplimentară de peste 443 milioane lei, concretizată în 37 000 tone minereu de mangan, 12 000 tone mangan în minereu-marfă, 138 000 mc lemn-celuloză, 42 000 mc cherestea răsinoasă, 44 000 mc busteni gater răsinoase ș.a. Anunțînd acest succes într-o telegramă trimisă tovarășului Nicolae Ceaușescu, Comitetul orășenesc Vatra Dornei al P.C.R. subliniază, printre altele: Vă asigurăm, și cu acest prilej, mult stimată și iubite tovarășe

Nicolae Ceaușescu, că oamenii muncii din acest străbun și înfloritor plat al țării vor milita cu întreaga lor conștiință comunistă și patriotică pentru traducerea în fapt a mărețului program de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare spre comunism a scumpei noastre României. (Gheorghe Parascan).

● Colectivul de oameni ai muncii din cadrul Întreprinderii județene de industrie locală Vileca a realizat sarcinile de plan pe întregul cincinal în patru ani, patru luni și 21 de zile.

Într-o telegramă pe care au adresat-o cu acest prilej Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului

Nicolae Ceaușescu, se spune: Din adîncul inimilor, vă rugăm, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, să considerați acest

personal o purtați față de clasa muncitoare, de nivelul său de viață material și spiritual, o modestă contribuție la tezaurul

● Ieri, 26 mai, colectivul Întreprinderii de radiatoare, elemente metalice, obiecte și armături sanitare din București a

sută, iar cheltuielile materiale de producție au fost reduse cu aproape 20 la sută. Se estimează că pînă la sfîrșitul anului

● Colectivele unităților economice din orașul Anina, județul Caraș-Severin, au raportat realizarea prevederilor de plan la producția globală pe actualul cincinal. Conform calculului estimativ, pînă la sfîrșitul anului mînerii și colectivele din celelalte 6 unități economice de pe raza orașului vor realiza o producție globală suplimentară de aproximativ 110 milioane lei. (Nicolae Catană).

● Întreprinderea „Electrochimica” Turda este cea de-a 21-a unitate industrială a județului Cluj cu planul cincinal îndeplinit. Pînă la finele anului se va realiza o producție suplimentară în valoare de 470 milioane lei. Sursa succesului o constituie

creșterea productivității muncii, al cărui nivel prevăzută pentru cincinal a fost atins încă în aprilie 1974. Au fost îndepliniți și indicatorii de eficiență: cheltuielile de producție și, îndeosebi, cele materiale sînt cu mult mai scăzute față de cele prevăzute pentru cincinal. (Al. Mureșan).

● Din Brasov se anunță că alte două unități industriale — Întreprinderea nr. 2 Brasov și Întreprinderea textilă Ghimbav — și-au realizat sarcinile actualului cincinal, depășindu-le, astfel, cu 45 de zile angajamentul asumat. Cu acestea, numărul unităților economice din județ care au îndeplinit cincinalul s-a ridicat la 10.

DIN CRONICA ÎNTRECERII SOCIALISTE

Alte unități economice anunță îndeplinirea cincinalului

te rezultate ale muncii și strădaniei noastre ca un act de adîncă și vie recunoștință pentru grija nestrămutată pe care

faptelor de muncă pe care comunistii țării, întregul popor le inseru în cartea de aur a patriei.

raportat realizarea sarcinilor de producție ale actualului cincinal. Față de anul 1970, producția întreprinderii a crescut cu 70 la

colectivul întreprinderii bucureștene va realiza o producție suplimentară în valoare de 470 milioane lei. (D. Tircob).

UN MOMENT STRĂLUCIT AL ISTORIEI NOASTRE NAȚIONALE: 375 de ani de la prima unire politică a țărilor române

Era firesc - dată fiind ampla deschidere în toate direcțiile, determinată de concluziile imortante...

primăvara lui 1596 au favorizat activizarea frontului balcanic al luptei de eliberare...

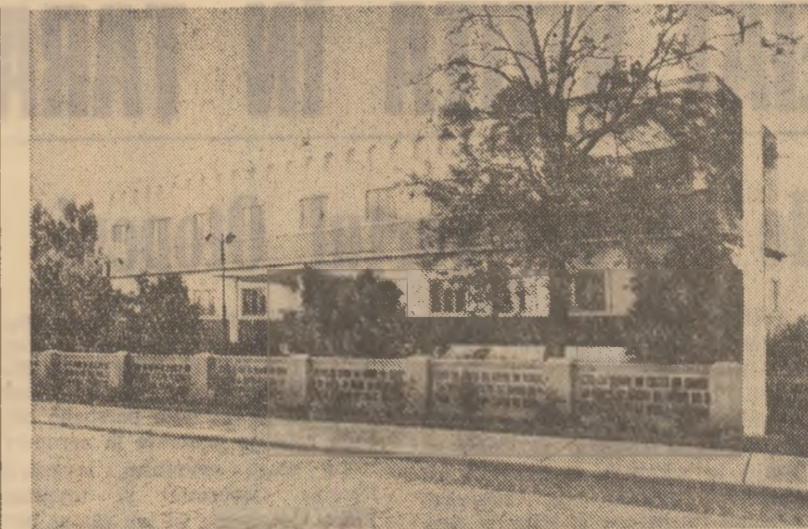
acești ani, Mihai Viteazul începe să apară ca un sprijinitor influent al răscoalei bulgare...

miazănoapte, cit și inspire miazăzi. De aici, așa-numitul „plan polonez”...

Epopeea lui Mihai Viteazul - sprijin și factor însuflețitor în lupta de eliberare a popoarelor din sud-estul Europei

altul, focarele de revoltă, iar în unele locuri să prevină izbucnirea lor...

1598, la Tirgoviște, tratatul de alianță cu imperiul, pe eschierul politic și militar al lui Mihai Viteazul...



Grădinița de copii din Ograda - județul Ialomița

Un spor de producție printr-un plus de inițiativă

CU ACELEAȘI INSTALAȚII - PRODUCȚIE SUPLEMENTARĂ LA COMBINATUL PETROCHIMIC BORZEȘTI

La Borzești, petrochimicii desfășoară lucrul, până acum s-a fabricat în plus o cantitate de peste 1500 tone de insecticide...

De remarcat că toate aceste lucrări se execută după un plan minuțios, bine gândit, studiat de conducerea tehnică a combinatului...

FAPTUL DIVERS

E bine de reținut

Un lac în formă de potcovă, cu un braț lung de trei kilometri...

„M-am făcut băiat mare”

Ion Marinescu, elev la o școală profesională din Galați, ne roagă să inserăm în rubrica noastră următoarea scrisoare...

De-ale reclamei

În fața pescăriei de pe bd. Dr. Petru Groza, din centrul țării, tractorul arde pe cărbuni...

O furculiță, două furculițe...

Se numește Sandu Bleag. Lucra cîteva deunăzi la Intreprinderii Județene de construcții...

Telegrama 1128

De mai multă vreme, Alexandra Sereș din comuna Puchenii Mari (Prahova) se află în căerță cu fratele ei Ioan, pentru o moștenire...

MANIFESTĂRI OMAGIALE

În sala Teatrului Național din Craiova a avut loc o adunare festivă prilejuită de împlinirea a 375 de ani de la prima unire politică a țărilor române...

La Brașov - oraș care și leagă numele de lupte purtate sub steagul lui Mihai Viteazul pentru unirea națională...

Teatrul de stat din Turda a găzduit duminică festivalul „Te săvîm, pămînt strămoșesc”...

VOLUME APĂRUTE ÎN EDITURA MILITARĂ ÎNCHINATE LUI MIHAI VITEAZUL ȘI GLorioASEI SALE EPOCI

- Nicolae Iorga: „Istoria lui Mihai Viteazul” (1988)
Titus Popovici: „Mihai Viteazul” (1969)
Colonel Victor Atanasiu: „Mihai Viteazul. Campanii” (1972)
Radu Theodoru: „Vulturul” - 4 volume (1971-1974)
Prof. dr. docent Ion Ionașcu: „Mihai Viteazul” (în seria „Domnitori și voievozi ai țărilor române” (1975)
Colonel George Marin: „Baba Novac” (1975)

cinema

- Toamna bobocilor: SCALA - 9: 11,15; 13,30; 15,45; 18,00; 20,15. FLA-MUSA - 9: 11,15; 13,30; 15,45; 18,00; 20,15. GRADINA LUCEAFĂRĂ - 15,45; 18,00; 20,15.
Căstoria: PATRIA - 9: 11,15; 13,30; 15,45; 18,00; 20,15. FESTEVAL - 9: 11,15; 13,30; 15,45; 18,00; 20,15.
Convalescența: TIMPURI NOI - 9: 11,15; 13,30; 15,45; 18,00; 20,15.
Comedie fantastică: CENTRAL - 9: 11,15; 13,30; 15,45; 18,00; 20,15.
Recompensă pentru serif: LUCEAFĂRĂ - 9: 11,15; 13,30; 15,45; 18,00; 20,15.
Mășinile: VICTORIA - 9: 11,15; 13,30; 15,45; 18,00; 20,15.
Pirații din Pacific - Insula comorilor: DOINA - 11,30; 15,45; 18,00; 20,15.
Zilele filmului chehoslovac: Casa filmului „Pavlička”: CASA FILMULUI - 10: 12; 14,15; 16,15; 18,15; 20,15.
Jane Eyre: CASA FILMULUI - 10: 12; 14,15; 16,15; 18,15; 20,15.
Pe aici nu se trece: EXCELSIOR - 9: 11,15; 13,30; 15,45; 18,00; 20,15.
Marea cursă: FEROVITĂ - 9: 11,15; 13,30; 15,45; 18,00; 20,15.
Incredibilele aventuri ale unor italieni în Rusia: SALA PALATULUI - 10: 12; 14,15; 16,15; 18,15; 20,15.

teatre

- A.R.I.A. (Palatul sporturilor și culturii): Concert extraordinar de muzică ușoară cu Demis Roussos și formația sa.
Flamionca „George Enescu” (Ateneu Român): Prelegere-audiere din ciclul „Muzica și omul”.
Orchestra simfonică a Radio-Televiziunii: Concert-dezbateri organizat în cadrul „Tribuna creației contemporane românești”.
Opera Română: Giselle - 19.
Teatrul de operă: Miss Helyett - 19,30.
Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala din bd. Șchiuț Măgureanu): Neputul lui Rameau - 19,30 (sala din str. Alex. Sahia); Azilul de noapte - 19.
Teatrul „Notara” (sala Mashe-ru): Lady X - 19,30.
Teatrul Giulești: Comedie cu otel - 19,30.
Teatrul satiric-muzical „C. Tănase” (sala Savoy): Uite că nu tac - 19,30.
Teatrul „Ion Vășilescu”: Capete rotunde și capete jugulate - 19,30.
Teatrul „I. Creangă”: Scufița cu trei... lezi - 10.
Teatrul „Tândărică” (sala din Calea Victoriei): Soricelul și păpușa - 10. Printesa și ecoul - 17.
Ansamblul artistic „Raspodia română”: Ne-am pus dorurile elice - 19,30.
Cercul de stat: Hai să ridem la circ - 19,30.

tv

- PROGRAMUL I
9,30 Telescoala.
10,00 Curs de limba germană.
10,30 Curs de limba franceză.
10,30 Miorița - mîndru cîntec românesc.
10,45 Mîniște - documentar TV.
11,00 O viață - film documentar.
11,20 Muzică instrumentală cu orchestra de estradă a Radio-Televiziunii.
În jurul orei 12,30 posturile noastre de radio și televiziune vor transmite în direct de la Palatul Republicii ceremonia semnării documentelor oficiale româno-italiene.
16,00 Curs de limba rusă.
16,30 Curs de limba engleză.
17,00 Telex.
17,05 Monumente ale naturii.
17,40 Legile țării, legile noastre.
17,50 Algoritm TV - emisiune enciclopedică pentru tineret.
18,20 Gala maestrilor. Vîrtitură Jean Bobescu.
19,00 Jucătorii de vîrtitură dezvoltăți. Azi - județul Sibiu.
19,20 991 de seri: Mir Mur.
19,30 Teleserial.
20,00 Anul 1800. O călătorie evocare a primei uniri politice a țărilor române. Înfăptuirea lui Mihai Viteazul.
20,30 Seară de teatru: „Hora în centrul de Constantin Popa”.
21,10 24 de ore.
PROGRAMUL II
20,00 Film serial: „Daktari”.
20,25 Film artistic: „H 8”.
22,05 Ritm și voie bună.

Copiii Ialomiței pictează

În preajma „Zilei internaționale a copilului”, o cunoscută sală de expoziții din București - sala „Karl Linderu” - și-a deschis o largă ospitalitate...

muncile agricole ale care copiii sînt prezente cu hărnicie, chipurile celor dragi, jocurile și bucuriile copilăriei sînt surprinse din unghiuri și în ipostaze inedite...

„ROMÂNIA-FILM” prezintă coproducția sovieto-italiană

„Incredibilele aventuri ale unor italieni în Rusia”

Comedie cinematografică cu Andrei Mironov, Ninetto Davoli, Antonio Santilli, Alighiero Noschese, Evgheni Evstigneev. Regia: Eldar Riazanov



Rubrică redactată de Petre POPA cu sprijinul corespondenților „Scintei”

Premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, Ciu En-lai, a primit delegația guvernamentală română

BEKIN 26 (Agerpres). - In ziua de 25 mai, tovarasul Paul Niculescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, care conduce delegatia guvernamentală la inaugurarea expoziției industriale a României la Pekin, a fost primit de tovarasul Ciu En-lai, vicepreședinte al C.C. al P.C. Chineze, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze.

CONTACTE ROMÂNNO-BRAZILIENE în probleme privind adincirea cooperării

BRASILIA 26 (Corespondentul Agerpres). - Aflat la Brasilia cu prilejul celei de-a III-a sesiuni a Comisiei mixte româno-braziliene, Nicolae Ionescu, ministru secretar de stat în Ministerul Comerțului Externer și Cooperării Economice Internaționale, a fost primit de Alysson Paulinelli, ministrul agriculturii și silviculturii, și de Severo Gomes, ministrul industriei și comerțului.

REPUBLICA VIETNAMULUI DE SUD Măsurile pentru reconstrucția economică și întărirea puterii revoluționare

SAIGON „Orașul Ho Si Min” 26 (Agerpres). - Luni și-a reluat activitatea cea de-a 193-a întreprindere din Saigon „Orașul Ho Si Min”. Repunerea rapidă în funcțiune a unităților productive este posibilă atât datorită măsurilor revoluționare ale organelor puterii pentru reconstrucția economică, cât și creării în aceste întreprinderi a unor noi organizații sindicale.

„Laosul se îndreaptă spre reconcilierea generală”

Un interviu al premierului Suvanna Fuma
PARIS 26 (Agerpres). - Într-un interviu acordat ziarului „Le Monde”, primul ministru al guvernului de coaliție din Laos, premierul Suvanna Fuma, a declarat că țara sa „se îndreaptă spre reconcilierea generală”.

Președintele R.P.D. Coreene, Kim Ir Sen, a sosit la Alger

ALGER 26 - Corespondentul Agerpres transmite: Președintele Republicii Populare Democratice Coreene, Kim Ir Sen, a sosit, luni la amiază, la Alger, într-o vizită oficială, la invitația președintelui Algeriei, Houari Boumediene.

ORIENTUL APROPIAT

Demisia guvernului libanez • Declarațiile unor șefi de stat • Incidente israeliano-libaneze

BEIRUT - Primul ministru al guvernului libanez, Nuredin Rifai, a prezentat, luni, președintelui republicii, Suleiman Frangieh, demisia guvernului său, format doar cu trei zile în urmă și care avea în componența sa șase militari și doi civili.

WASHINGTON - Într-un interviu acordat ziarului „Washington Post”, regele Khalid al Arabiei Saudite a declarat că țara sa va recunoaște dreptul Israelului la existență, în condiția retragerii totale a forțelor acestuia de pe teritoriile arabe ocupate în urma războiului din 1967 și a stabilirii unui stat palestinian, informează agenția Reuter.

PIAȚA COMUNĂ

REUNIUNEA MINIȘTRILOR DE EXTERNE AI „CELOU NOUĂ”

DUBLIN 26 (Agerpres). - Miniștrii afacerilor externe ai celor nouă țări membre ale Pieței comune s-au reunit, luni la Dublin, pentru a dezbate o serie de chestiuni cu caracter economic. Președintele Consiliului ministerial al C.E.E., Garrett Fitzgerald, ministrul de externe al Irlandei, a fost autorizat să comunice guvernului portughez, în cursul vizitei pe care o va întreprinde la Lisabona, că Piața comună este de acord să studieze acordarea de ajutoare Portugaliei.

agențiile de presă transmit:

Simpozion O.N.U. La San Francisco (S.U.A.) se desfășoară cel de-al II-lea simpozion organizat sub auspiciile O.N.U. cu privire la dezvoltarea și exploatarea resurselor geotermice. Participă experți din 50 de țări, care și-au propus să dezbate problemele privind gradul de utilizare a resurselor geotermice, precum și pe cele legate de fabricarea echipamentului industrial necesar pentru exploatarea acestor resurse.

Convorbiri în problemele dezvoltării relațiilor economice dintre România și R. F. Germania

BONN 26 - Corespondentul nostru transmite: Tovarășii Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., și Vasile Pungan, consilier al președintelui Republicii Socialiste România, care se află într-o vizită în Republica Federală Germania, la invitația cancelarului federal, Helmut Schmidt, au avut luni o întrevedere cu miniștrii afacerilor economice, Hans Friederichs. În cursul întregirii au fost abordate probleme referitoare la stimularea dezvoltării în continuare a schimburilor comerciale și a cooperării economice dintre Republica Socialistă România și R. F. Germania în interesul celor două țări, al colaborării internaționale.

Încheierea conferinței P. C. Franceze asupra crizei economiei capitaliste

PARIS 26 - Corespondentul nostru transmite: La Nanterre au luat sfârșit lucrările Conferinței organizate de Partidul Comunist Francez pe tema: „Crisa societății franceze - criza în lumea capitalistă”. Luni după-amiaza a avut loc încheierea conferinței, George Marchais, secretar general al P.C.F., a evidențiat faptul că actuala criză are un caracter global, de structură, fiind diferită și mult mai profundă decât criza din anii 1929-1933. Lucrările efectuate de cercetătorii marxisti asupra evoluțiilor economiei capitaliste - a spus el - au arătat că aceste fenomene - mai ales cele legate de supraacumularea capitalului - au fost la originea tuturor perioadelor de criză.

GENEVA

Succese ale stingii în alegerile cantonale

GENEVA 26 (Agerpres). - Partidul Elvețian al Muncii a reușit un succes important în alegerile pentru consiliile administrative - organele executive - ale orașelor și comunelor din cantonul Geneva. În cadrul scrutinului desfășurat la Geneva, cel mai mare număr de voturi a fost obținut de reprezentantul acestui partid, Roger Daffon. Partidul Elvețian al Muncii a participat în cadrul scrutinului la alegerile pentru consiliile administrative în șase comune, în care se aflau două persoane, a fost luat de torent, pașagerii pierzându-și viața. Au fost avariate și alte vehicule. Totodată, grindina a distrus vitrele ferestrelor și a produs pagube în vitrele ferestrelor și șomajului.

Consultările dintre liderii partidelor social-democrate

din Austria, R.F. Germania și Suedia. Bruno Kreisky, Willy Brandt și Olof Palme - au luat sfârșit la Viena. Reuniunea a fost consacrată unui schimb de păreri asupra principalelor aspecte ale actualității internaționale.

În apărarea drepturilor femeilor britanice. Aproximativ 6000 de oameni ai muncii au participat duminică în capitala britanică la o demonstrație organizată în apărarea drepturilor femeilor.

DAMASC 26 (Corespondentul nostru transmite): În cadrul „Zilelor artei românești”, la Muzeul național din Damasc a avut loc vernisajul unei expoziții de artiști și artiști decorativi româno-asaudieni.

Șeful statului sudanez, Gaffar Numeiri, a declarat că alegerile prezidențiale vor avea loc înainte de octombrie 1975 și vor fi precedate de organizarea unui scrutin pentru desemnarea noilor cadre de conducere ale Uniunii Socialiste Sudanese, partidul de guvernământ.

Guvernul Maltei va continua să promoveze o politică de

Cuplarea navei cosmice „Soiuz-18” cu stația automată „Saliut-4”

MOSCOVA 26 (Agerpres). - „Bi-nașii veniți în casa noastră comună”. Aceasta a fost urarea găsită de Piotr Klimov și Valeri Seleznev în compartimentele stației orbitale „Saliut-4”. Ea a fost lăsată de primii locuitori ai „apartamentului cosmic”, Alexei Gubarev și Gheorghe Grečko, care l-au părăsit la 9 februarie, după o lună de activitate în spațiul extraterestru. Acum la bordul lui „Saliut-4” se află cea de-a doua expediție cosmică sovietică.

Ședința Comisiei permanente a C.A.E.R. pentru siderurgie

MOSCOVA 26 (Agerpres). - Între 20 și 24 mai 1975, la Moscova a avut loc cea de-a 43-a ședință a Comisiei permanente a C.A.E.R. pentru siderurgie. Examinând stadiul îndeplinirii acțiunilor din Programul complex referitor la industria siderurgică, comisia a constatat că acestea se îndeplinesc în termenele stabilite. Ședința comisiei a fost examinate rezultatele tratativelor dintre țările interesate privind construirea, prin eforturi comune, pe teritoriul României a unor instalații pentru producția de țevi de înaltă rezistență pentru forajul la adâncime. A fost, de asemenea, examinată problema privind colaborarea țărilor membre ale C.A.E.R. în domeniul producției de articole metalice mărunte, a examenat probleme referitoare la nivelul productivității muncii în producția de laminat și a stabilit recomandări corespunzătoare în aceste domenii.

DE LA CORESPONDENȚII NOSTRI:

BONN

Perspectiva unei „redresări temperate”

În mod periodic, cele cinci institute de cercetări economice din Republica Federală Germania elaborează rapoarte privind situația economiei mondiale și a celei vest-germane. Deoarece aceste rapoarte sînt folosite de guvernul de la Bonn pentru orientarea politicii sale economice, opinia publică de aci urmărește întotdeauna cu interes aceste zilelor.

PARIS

Un subiect de vie îngrijorare: locurile de muncă pentru tineri

În perioada marilor călduri, în antică Romă oamenii se odihneau. Vârful de căldură populară „caumare” se află la originea cuvintului de azi, asemănător în limbile de origine latină, „somnare”. Dar cine mai poate face vreo legătură între odihna nepăsătoare a romanilor de acum 2000 de ani și omul de azi privat de muncă și aruncat pe drumuri, așezat de lipsuri și înfricoșat de viitor?

DE PREȚUTINDENI

LIMBA QUECHUA.

Împreună cu spaniola, limba quechua - graiul indienilor din Anzi - va deveni, curînd, limba oficială, anunță presa peruana. Limba quechua, limbă vie și bogată, a avut un rol foarte important în procesul de unificare organizatorică și economică a imperiului incașilor, cu o strălucită civilizație materială și spirituală, și continuă să fie vorbită de descendenții acestora care populează, în acestora, zonele de munte din Peru.

„MATERIALE DIDACTICE” CVADRIMLENARE.

În cursul săptămînilor efectuate pe vatra anticului oraș Isin, la 200 km sud-est de capitala irakiană Bagdad, a fost scoasă la iveală o clădire construită în 11 încăperi care, după toate probabilitățile, adăpostea, în primul sfert al mileniului al II-lea î.e.n., o școală. Deosebit de prețioase pentru arheologii și istoricii sunt „materialele didactice” și ustensilele școlarelor de acum patru milenii descoperite aici: tablete de scris, precum și un mic laborator de confecționare a acestor tablete.

DECĂDEREA LUI „TARZAN”.

Cunoscutul actor de film Johnny Weissmuller, celebrul interpret al lui Tarzan și, în același timp, deținător, în trecut, a zecii de recorduri ale lumii la naționale, a ajuns într-o situație tristă. Abia reabilitat după un infarct, s-a văzut nevoit să se angajeze la un „night-club” din Las Vegas, unde îi revine sarcina să întîmpine clienții la intrare și să le strîngă mîna. De asemenea, este obligat să pozeze ca acesta pentru albumul de familie. Iată o dovadă găitoare a condițiilor precare, adesea umilitoare, în care sînt nevoiți să-și ducă existența în pragul sărăciei multe fosta celebreități ale artei din lumea occidentală.

O FURTUNĂ DE O DEOSEBITĂ INTENSITATE.

Însoțită de ploți torențiale și grindină, s-a abătut, în noaptea de duminică spre luni, asupra regiunii din jurul orașului Pavia, din nordul Italiei. Soseaua națională care traversează provincia Emilia a fost acoperită cu un strat de apă de trei metri de apă. Un automobil, în care se aflau două persoane, a fost luat de torent, pașagerii pierzându-și viața. Au fost avariate și alte vehicule. Totodată, grindina a distrus vitrele ferestrelor și șomajului.

„RESPECT FAȚĂ DE VIAȚĂ”.

În R. F. Germania vor fi emise, într-un tiraj de 8 milioane exemplare, monede în valoare de 5 mărci purtînd efigia gânditorului umanist medicul Albert Schweitzer, care și-a dedicat viața misiunii de mîntuire în Gabon, unde a întemeiat și condus vestitul spital de la Lambaréné. Emisia va fi prielnică de împlinirea a 100 de ani de la nașterea marelui om de știință. Inscrîșionul de emisie va fi: „Albert Schweitzer 1875-1975” - „Respect față de viață”.

MAI TARE CA... OȚELUL.

În institutul pentru cercetarea oțelurilor din Tokio a fost elaborat un nou sortiment de oțeluri care rezistă la morți, mult mai dur decât cele cunoscute pînă acum și cu calități anticorozive excepționale, chiar în condițiile acțiunii îndelungate a acizilor. Acest metal este foarte ușor, carbon și crom se obține în condițiile răcirii foarte rapide în creuzete rotative a amestecului respectiv, în prealabil încălzit la peste 1200 grade. Noul sortiment de oțel este destinat utilizării în instalațiile industriale chimice, centralelor atomoelectrice și pentru aparatura de cercetări oceanice.

REPLICĂ LA O FABULĂ.

La Sadik Osorov (Siberia de vest) un lup ecelează în „pășitul” oilor, ca ajutor de nădejde al ciobanilor. Ca o replică la cunoscuta fabulă, el ocrotește de mai multă vreme oile de toate prîmiciile, care nu sînt neglijabile pe aceste meleaguri. Făcînd încă de cînd era pui părăsit în pădure, el a fost „adoptat” de una din cățelele ciobănești, hrănit de ea și „educat” apoi de ciobani ca păzitor al turmei.

TORADORII AU FOST INVINȘI.

Corida desfășurată duminică în arena Las Ventas din Madrid a avut un sfîrșit dramatic, alți cei doi toradori principali - Ruiz Miguel și Antonio Galan - cîștigîndu-și viața. Într-un duel fatal, Julián Mata - fiind rănit, cel de-al treilea grav, Corida a trebuit să fie întreruptă la cel de-al șaselea animal adus în arenă, nici unul dintre toradori nefiind în stare să-și dea lovitura de grație. Conform tradiției, turul va fi înapoiat vier crescătorilor săi.

O UNEALTĂ DIN EPOCA DE PIATRĂ.

de 300.000 de ani, a fost descoperită în apropiere de localitatea Glessen (R. F. Germania). Specialiștii consideră că această unealtă constituie una dintre cele mai vechi dovezi ale existenței omului în zona occidentală a Europei.